



EARFORCE®
Z11



**User Guide /
Guide d'Utilisation**

ENGINEERED FOR / CONÇU POUR



PC

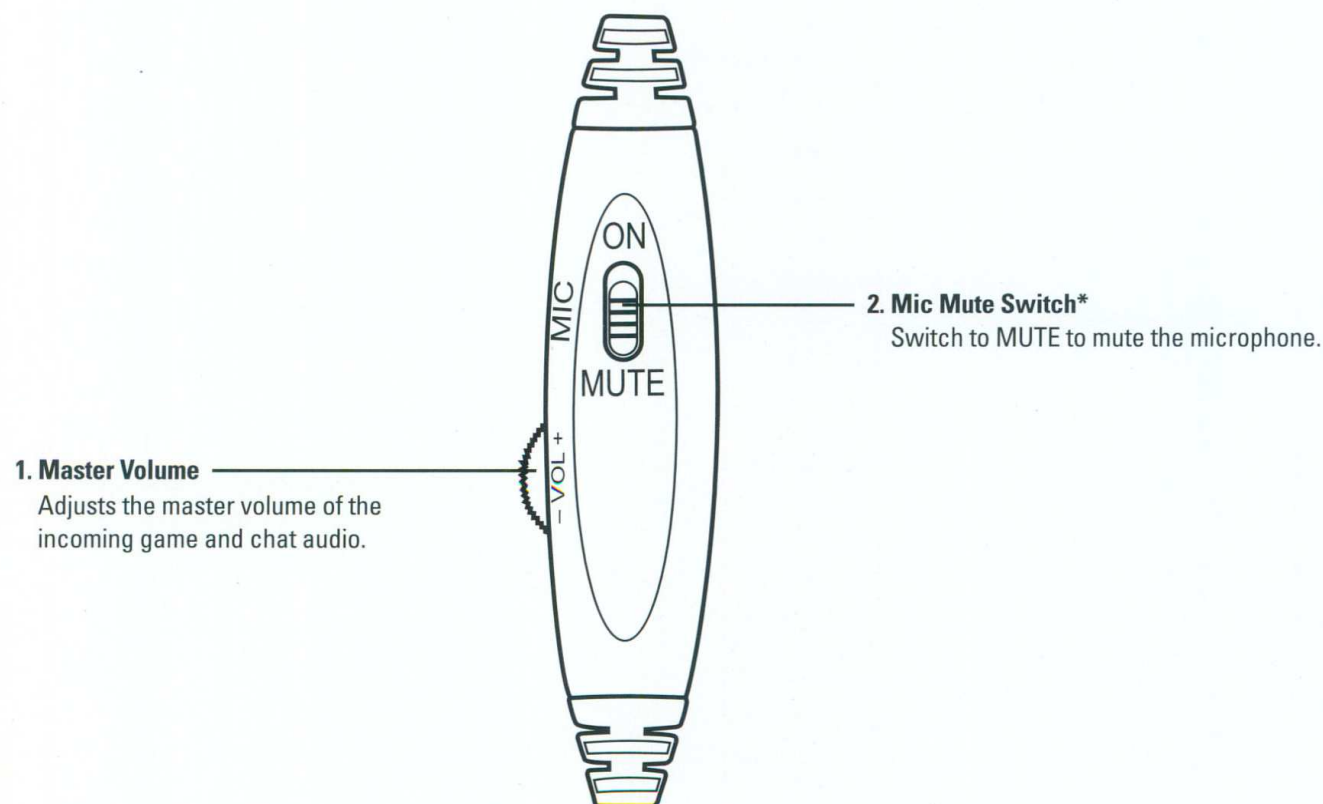
MAC

ALSO WORKS WITH: MOBILE DEVICES
fonctionne également avec les appareils mobiles



EAR FORCE®
Z11

In-line Controls / Commandes en Ligne



***NOTE:** When using the Z11 with mobile phones, the mic mute switch control should not be used as it may cause issues during phone calls. To mute the microphone, use the mute control directly on the phone.

FRANÇAIS

Commandes en ligne

1. Volume principal

Règle le volume principal du jeu entrant et le son de la discussion.

2. Interrupteur de coupure du son du micro*

Passez en mode MUTE pour couper le son du micro.

*REMARQUE : lorsque vous utilisez le Z11 avec un téléphone mobile, la commande de coupure du son du micro ne doit pas être utilisée, car cela pourrait provoquer des problèmes durant les appels téléphoniques. Pour couper le son du micro, utilisez la commande de coupure du son directement sur le téléphone.

DEUTSCH

Integrierte Regler

1. Gesamtlautstärke

Passt die Gesamtlautstärke von Game- und Chat-Audio an.

2. Mikrofonstummschalter*

Auf MUTE stellen, um das Mikrofon stumm zu stellen.

* HINWEIS: Bei der Verwendung von Z11 mit Mobiltelefonen sollte der Mikrofonstummschalter nicht betätigt werden, da dies zu Problemen bei Anrufen führen kann. Nutzen Sie zur Stummschaltung des Mikrofons den Stummschalter des Telefons.

ITALIANO

Controlli in linea

1. Master Volume

Regola il volume master di gioco in ingresso e audio della chat.

2. Interruttore di esclusione del microfono*

Posizionare su MUTE per escludere il microfono.

* NOTA: durante l'uso della cuffia Z11 con telefoni cellulari, l'interruttore del controllo di esclusione del microfono non deve essere utilizzato, in quanto ciò potrebbe causare malfunzionamenti durante le chiamate telefoniche. Per escludere il microfono, utilizzare il controllo di esclusione del telefono.

PORTUGUÊS

Controles embutidos

1. Volume central

Ajusta o volume principal de entrada do jogo e de conversação.

2. Controle silenciador de microfone*

Coloque na posição MUTE (mudo) para silenciar o microfone.

* OBS.: ao utilizar o Z11 com telefones celulares, o controle silenciador de microfone não deve ser utilizado, já que isso pode causar problemas durante as ligações telefônicas. Para silenciar o microfone, utilize o controle silenciador do microfone diretamente no telefone.

ESPAÑOL

Controles alineados

1. Volumen principal

Ajusta el volumen principal del audio del juego y del chat.

2. Interruptor del silenciador de micrófono*

Cambie a MUTE para silenciar el micrófono.

*NOTA: Cuando use los Z11 con teléfonos móviles, no debe usar el control del silenciador de micrófono porque puede interferir durante las llamadas. Para silenciar el micrófono, utilice el control de silencio directamente del teléfono.

SVENSK

In-line-kontroller

1. Huvudvolym

Ställer in huvudvolymen på inkommande spel och chattljud.

2. Mute-kontroll till mikrofon*

Växla till MUTE för att stänga av mikrofonen.

* OBS: Då Z11 används tillsammans med mobiltelefoner bör mute-kontrollen på mikrofonen inte användas då detta kan orsaka problem under telefonsamtalet. Använd mute-kontrollen direkt på telefonen för att stänga av mikrofonen.

DANSK

In-line knapper

1. Hovedlydstyrken

Justerer hovedlydstyrken for indgående spil- og chatlyd.

2. Kontakt til at slå mikrofonens lyd fra*

Skift til MUTE for at slå mikrofonens lyd fra.

* BEMÆRK: Når du bruger Z11 med mobiltelefoner, må du ikke bruge kontakten til at slå mikrofonens lyd fra, da det kan skabe problemer under telefonopkald. Du kan slå mikrofonens lyd fra ved at bruge knappen på telefonen til at slå mikrofonens lyd fra.

NEDERLANDS

In-line-bediening

1. Master-volume

Past de master-volume van het binnenkomende spel of de chat-audio aan.

2. Schakelaar om microfoon te dempen*

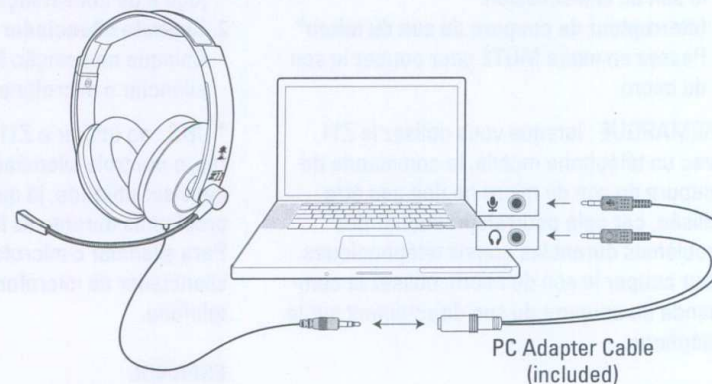
Naar MUTE omschakelen om microfoon te dempen.

*NB: Bij het gebruik van de Z11 met mobiele telefoons, dient de schakelbediening voor het dempen niet gebruikt te worden aangezien dit problemen tijdens het telefoneren kan veroorzaken. Om de microfoon te dempen kunt u de dempbediening van de telefoon gebruiken.

PC/Mac® Setup / Configuration PC/Mac

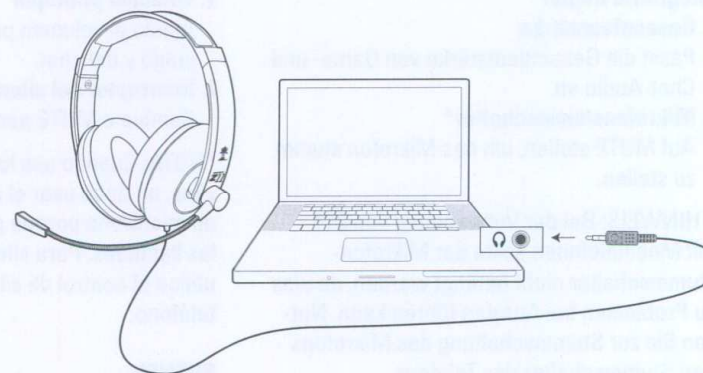
PC/Mac with separate headphone and mic jacks

The included PC adapter cable is used for setup with computers that have individual headphone and microphone inputs. Connect the 3.5mm male end of the Z11 headset to the female end of the PC adapter cable. Then connect the plugs to the corresponding headphone and mic jacks on the computer.



PC/Mac with single 4-pole headphone/mic jack

Some newer PCs and Mac computers have a single 3.5mm connection for both the headphone and mic audio signals. If this is the case, simply plug the 3.5mm end of the headset into the jack. The PC adapter cable is not required for this setup.



FRANÇAIS

Configuration PC/Mac

PC/Mac avec jacks casque et micro séparés

Le câble adaptateur PC inclus s'utilise pour une configuration avec des ordinateurs dotés d'entrées de casque et de micro individuelles. Connectez l'extrémité mâle 3,5 mm du casque Z11 à l'extrémité femelle du câble adaptateur PC. Puis connectez les prises aux jacks micro et casque correspondants sur l'ordinateur.

PC/Mac avec jack casque/micro à 4 broches

Certains nouveaux PC et ordinateurs Mac possèdent une connexion unique de 3,5 mm pour les signaux audio casque et micro. Dans ce cas, branchez simplement l'extrémité de 3,5 mm du casque dans le jack. Le câble adaptateur PC n'est pas nécessaire pour cette configuration.

DEUTSCH

PC/Mac Setup

PC/Mac mit separaten Kopfhörer- und Mikrofonbuchsen

Beiliegendes PC-Adapterkabel zur Verwendung beim Setup mit Computern mit individuellen Kopfhörer- und Mikrofoneingängen. Den 3,5-mm-Stecker des Z11-Headsets mit dem PC-Adapterkabel verbinden. Dann die Stecker in die entsprechenden Kopfhörer- und Mikrofonbuchsen des Computers stecken.

PC/Mac mit einer 4-poligen Kopfhörer-/Mikrofonbuchse

Einige neuere PCs und Mac-Computer besitzen eine einzige 3,5-mm-Verbindung für sowohl das Kopfhörer- als auch das Mikrofon-Audiosignal. Stecken Sie in diesem Fall einfach das 3,5-mm-Ende des Headsets in die Buchse. Für dieses Setup ist das PC-Adapterkabel nicht erforderlich.

ITALIANO

Configurazione PC/Mac

PC/Mac con prese separate per cuffia e microfono

Il cavo adattatore per PC incluso è utilizzato per la configurazione con computer dotati di ingressi separati per cuffia e microfono. Collegare il terminale maschio da 3,5 mm della cuffia Z11 all'ingresso femmina sul cavo adattatore per PC. Fatto ciò, collegare i connettori alle corrispondenti prese per cuffia e microfono sul computer.

PC/Mac con presa singola a 4 poli per cuffia/microfono

Alcuni computer PC e Mac più recenti sono dotati di un'unica connessione da 3,5 mm per i segnali audio di cuffia e microfono. In questo caso è sufficiente inserire il connettore da 3,5 mm della cuffia nella presa. Per questa configurazione non è necessario il cavo adattatore per PC.

PORTUGUÊS

Configurações para PC/Mac

PC/Mac com entradas separadas para fone de ouvido e microfone

O cabo adaptador para PC incluso deve ser utilizado em configurações com computadores que possuem entradas individuais para fone de ouvido e para microfone. Conecte a extremidade macho de 3,5 mm do fone de ouvido Z11 à extremidade fêmea do cabo adaptador para PC. A seguir, conecte os plugues às respectivas entradas para fone de ouvido e para microfone do PC.

PC/Mac com entrada unificada de quatro polos para fone de ouvido/microfone

Alguns modelos mais novos de computadores (PC e Mac) apresentam conexão unificada de 3,5 mm tanto para o sinal do fone de ouvido quanto do microfone. Neste caso, basta conectar a extremidade de 3,5 mm do fone de ouvido à respectiva entrada. O cabo adaptador para PC não é necessário nesta configuração.

ESPAÑOL

Configuración de PC/Mac

PC/Mac con auricular y tomas de micrófono independientes

El cable adaptador para PC incluido se usa para configurarlos con computadoras que tengan entradas individuales para auricular y micrófono. Conecte el extremo macho de 3,5 mm de los auriculares Z11 al extremo hembra del cable adaptador para PC. Luego, conecte los enchufes a las tomas para auriculares y micrófono correspondientes en la computadora.

PC/Mac con una sola toma de 4 polos para auriculares/micrófono

Algunas computadoras PC y Mac nuevas tienen una sola conexión de 3,5 mm para las señales de audio de auriculares y micrófono. En ese caso, simplemente conecte a la toma el extremo de 3,5 mm de los auriculares. El cable adaptador para PC no se necesita para esta configuración.

SVENSK

Inställningar för PC/Mac

PC/Mac med separata ingångar för hörlurar och mikrofon

Den medföljande PC-adapterkabeln används tillsammans med datorer som har separata ingångar för hörlurar och mikrofon. Anslut 3,5 mm-hanen på Z11 headset till honan på PC-adapterkabeln. Anslut sedan kontakten till motsvarande uttag för mikrofon och hörlurar på datorn.

PC/Mac med enkelt 4-poligt hörlurs-/mikrofonuttag

Vissa nyare PC- och Mac-datorer har en gemensam 3,5 mm-anslutning för ljudsignaler från både hörlurar och mikrofon. Om detta är fallet, sätter du bara in 3,5 mm-änden från ditt headset i uttaget. PC-adapterkabeln behövs inte vid denna konfiguration.

DANSK

Opsætning af pc/Mac

Pc/Mac med separate stik til hovedtelefon og mikrofon

Det medfølgende pc-adapterkabel bruges til opsætning med computere, der har individuelle stik til hovedtelefon og mikrofon. Tilslut 3,5 mm han-enden fra Z11 headsettet til hun-enden i pc-adapterkablet. Tilslut derefter stikkene til de tilsvarende stik til hovedtelefon og mikrofon på computeren.

Pc/Mac med et 4-benet stik til hovedtelefon/mikrofon

Nogle nyere pc'er og Mac computere har en 3,5 mm tilslutning for både hovedtelefon- og mikrofonlydsignaler. Hvis det er tilfældet skal du ganske enkelt sætte headsettets 3,5 mm ende ind i stikket. Pc-adapterkablet er ikke nødvendigt til denne opsætning.

NEDERLANDS

PC/Mac-installatie

PC/Mac met aparte koptelefoon en microfoonuitgangen

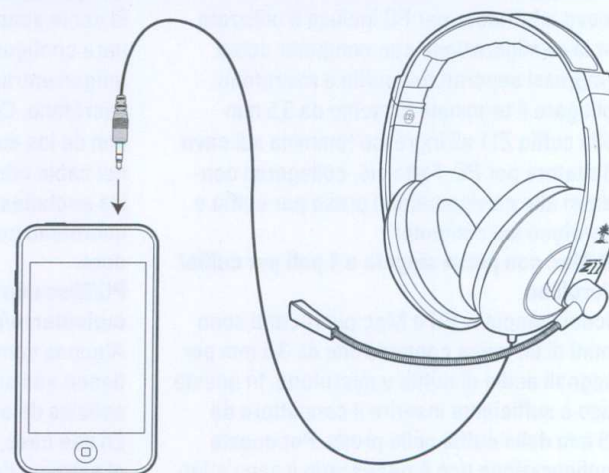
De bijgeleverde PC-adapterkabel wordt gebruikt voor installatie op computers die onafhankelijke koptelefoon- en microfoonuitgangen hebben. Sluit het 3,5 mm mannelijke uiteinde van de Z11-koptelefoon aan op het vrouwelijke uiteinde van de PC-adapterkabel. Sluit vervolgens de stekkers aan op de overeenkomstige koptelefoon- en microfoonuitgangen op de computer.

PC/Mac met enkelvoudige 4-polige koptelefoon-/microfoonuitgang

Enkele nieuwere PC's en Mac-computers hebben een enkelvoudige 3,5 mm verbinding voor zowel de audiosignalen voor de koptelefoon als de microfoon. Als dit het geval is, steek dan gewoon het 3,5 mm uiteinde van de koptelefoon in de uitgang. De PC-adapterkabel is voor deze installatie niet nodig.

Mobile Setup / Configuration Mobile

The Z11 includes a 3.5mm, 4-pole plug for easy compatibility with most smartphones*, tablets, digital music players and portable game systems. Simply plug the 3.5mm connector into the device's headphone jack.



***NOTE:** When using the Z11 with mobile phones, the mic mute switch control should not be used as it may cause issues during phone calls. To mute the microphone, use the mute control directly on the phone.

FRANÇAIS

Configuration mobile

Le Z11 comprend une prise à 4 broches de 3,5 mm qui le rend facilement compatible avec la plupart des smartphones*, tablettes, lecteurs audio numériques et systèmes de jeu portables. Branchez simplement le connecteur 3,5 mm dans la prise du casque de l'appareil.

***REMARQUE :** lorsque vous utilisez le Z11 avec un téléphone mobile, la commande de coupure du son du micro ne doit pas être utilisée, car cela pourrait provoquer des problèmes durant les appels téléphoniques. Pour couper le son du micro, utilisez la commande de coupure du son directement sur le téléphone.

DEUTSCH

Mobiles Setup

Das Z11 umfasst einen 4-poligen 3,5-mm-Anschluss für einfache Kompatibilität mit den meisten Smartphones*, Tablets, digitalen Musik-Playern und tragbaren Game-Systemen. Stecken Sie einfach den 3,5-mm-Stecker in die Kopfhörerbuchse des Geräts.

*** HINWEIS:** Bei der Verwendung von Z11 mit Mobiltelefonen sollte der Mikrofonstummschalter nicht betätigt werden, da dies zu Problemen bei Anrufen führen kann. Nutzen Sie zur Stummschaltung des Mikrofons den Stummschalter des Telefons.

ITALIANO

Configurazione mobile

La cuffia Z11 è dotata di un connettore da 3,5 mm a 4 poli per una facile compatibilità con la maggior parte dei modelli di smartphone*, tablet, lettori di musica digitali e console di gioco portatili. Per utilizzare questi dispositivi è sufficiente inserire il connettore da 3,5 mm nella presa cuffia del dispositivo.

* NOTA: durante l'uso della cuffia Z11 con telefoni cellulari, l'interruttore del controllo di esclusione del microfono non deve essere utilizzato, in quanto ciò potrebbe causare malfunzionamenti durante le chiamate telefoniche. Per escludere il microfono, utilizzare il controllo di esclusione del telefono.

PORTUGUÊS

Configuração para telefones celulares

O Z11 inclui um conector de quatro polos de 3,5 mm que oferece compatibilidade descomplicada com a maioria dos smartphones*, tablets, dispositivos de música digital e sistemas portáteis de jogos. Basta inserir o conector de 3,5 mm na entrada de fone de ouvido do dispositivo.

* OBS.: ao utilizar o Z11 com telefones celulares, o controle silenciador do microfone não deve ser utilizado, já que isso pode causar problemas durante as ligações telefônicas. Para silenciar o microfone, utilize o controle silenciador do microfone diretamente no telefone.

ESPAÑOL

Configuración para dispositivos móviles

Los Z11 incluyen un enchufe de 4 polos de 3,5 mm para fácil compatibilidad con la mayoría de los teléfonos inteligentes*, tabletas, reproductores digitales de música y sistemas de juegos portátiles. Simplemente enchufe el conector de 3,5 mm a la toma para auriculares del dispositivo.

*NOTA: Cuando use los Z11 con teléfonos móviles, no debe usar el control del silenciador de micrófono porque puede interferir durante las llamadas. Para silenciar el micrófono, utilice el control de silencio directamente del teléfono.

SVENSK

Installation för mobila enheter

Z11 är försedd med en 3,5 mm 4-polig kontakt för att underlätta kontakt med de flesta smartphones*, surfplattor, digitala spelare och bärbara spelsystem. Anslut bara 3,5 mm-kontakten till enhetens uttag för hörlurar.

* OBS: Då Z11 används tillsammans med mobiltelefoner bör mute-kontrollen på mikrofonen inte användas då detta kan orsaka problem under telefonsamtalet. Använd mute-kontrollen direkt på telefonen för att stänga av mikrofonen.

DANSK

Opsætning af bærbar enhed

Z11 inkluderer et 3,5 mm, 4-benet stik, der gør det kompatibelt med de fleste smartphones*, tablet-computere, digitale musikafspillere og bærbare spillesystemer. Sæt ganske enkelt 3,5 mm konnektoren ind i enhedens stik til hovedtelefoner.

* BEMÆRK: Når du bruger Z11 med mobiltelefoner, må du ikke bruge kontakten til at slå mikrofonens lyd fra, da det kan skabe problemer under telefonopkald. Du kan slå mikrofonens lyd fra ved at bruge knappen på telefonen til at slå mikrofonens lyd fra.

NEDERLANDS

Mobiele installatie

De Z11 bevat een 3,5 mm, 4-polige stekker voor gemakkelijke compatibiliteit met de meeste smartphones*, tabletten, digitale muziekspelers en draagbare speelsystemen. Steek gewoon het 3,5 mm verbindingstuk in de koptelefoonuitgang van het apparaat.

*NB: Bij het gebruik van de Z11 met mobiele telefoons, dient de schakelbediening voor het dempen niet gebruikt te worden aangezien dit problemen tijdens het telefoneren kan veroorzaken. Om de microfoon te dempen kunt u de dempbediening van de telefoon gebruiken.

Technical Specifications



- 50mm diameter speakers
- Speaker Frequency Response: 20Hz - 20kHz, >120dB SPL @ 1kHz
- Condenser Microphone Frequency Response: 50Hz - 15kHz
- Maximum analog input level with volume control on maximum setting: 2Vpp (700mV rms)
- 3.5mm, 4-pole plug for line and mic output
- Mic mute switch
- Cable length: 4 ft. (1.2m)

Safety Notice

To avoid potential damage to the device, always disconnect all cables before transporting it.

WARNING: Permanent hearing damage can occur if a headset is used at high volumes for extended periods of time, so it is important to keep the volume at a safe level. Over time, your ears adapt to loud volume levels, so a level that may not cause initial discomfort can still damage your hearing. If you experience ringing in your ears after listening with the headset, it means the volume is set too loud. The louder the volume is set, the less time it takes to affect your hearing. So, please take care to listen at moderate levels.

- Before placing a headset on your ears, turn the volume down completely, then slowly increase it to a comfortable level.
- Turn down the volume if you can't hear people speaking near you.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.

FRANCAIS

Consigne de sécurité: Pour éviter un endommagement potentiel sur l'appareil, veuillez à toujours débrancher tous les câbles avant de le déplacer.

MISE EN GARDE: Des dommages auditifs permanents peuvent se produire si le casque est utilisé à des volumes élevés pendant de très longues périodes de temps, par conséquent il est important de maintenir le volume à un bon niveau. Au fil du temps, vos oreilles s'adaptent aux volumes élevés, de sorte qu'un niveau qui n'est pas de nature à causer initialement de l'inconfort peut toujours finir par endommager votre audition. S'il y a un écho dans vos oreilles après avoir utilisé le casque, cela signifie que le volume est trop élevé. Plus le volume est réglé haut, moins de temps ça prend pour affecter votre audition. De grâce, veuillez prendre soin de faire l'écoute à des niveaux modérés.

- Avant de placer un casque à vos oreilles, baissez totalement le volume, puis augmentez-le doucement jusqu'à un niveau confortable.
- Baissez le volume si vous ne pouvez pas entendre les voix des gens qui sont autour de vous.
- Évitez d'augmenter le volume pour bloquer le bruit ambiant.

DEUTSCH

Sicherheitshinweis: Um mögliche Schädigungen des Gerätes zu vermeiden, trennen Sie vor einem Transport immer alle Kabel.

WARNUNG: Es kann ein dauerhafter Hörschaden entstehen, wenn ein Headset über einen längeren Zeitpunkt bei hoher Lautstärke verwendet wird, daher ist es wichtig, die Lautstärke auf einem vernünftigen Pegel zu halten. Mit der Zeit gewöhnen sich die Ohren an hohe Lautstärken; das führt dazu, dass eine Lautstärke, die kein anfängliches Unbehagen verursacht, trotzdem Ihr Gehör schädigen kann. Wenn Sie ein Klingeln in Ihren Ohren wahrnehmen, nachdem Sie mit dem Headset Musik gehört haben, bedeutet dies, dass die Lautstärke zu hoch war. Je höher die Lautstärke eingestellt wird, desto weniger Zeit benötigt es, bis Ihr Gehör beeinträchtigt wird. Achten Sie deshalb bitte darauf, in einer vernünftigen Lautstärke zu hören.

- Bevor Sie das Headset aufsetzen, drehen Sie die Lautstärke ganz nach unten und dann langsam etwas lauter auf ein angenehmes Level.
- Drehen Sie die Lautstärke niedriger, wenn Sie die Leute um sich herum nicht mehr verstehen.
- Vermeiden Sie es, die Lautstärke höher zu drehen, um den Lärm um Sie herum auszuschalten.

PORTUGUÊS

Aviso sobre Segurança: Para evitar danos potenciais no dispositivo, desconecte sempre todos os cabos antes de o transportar.

AVISO: Poderão ocorrer danos auditivos permanentes se forem usados uns auscultadores com o volume elevado durante longos períodos de tempo, pelo que é importante manter o volume num nível seguro. Ao longo do tempo, os seus ouvidos adaptar-se-ão aos níveis de volume elevados, pelo que estes, ainda que não causem desconforto inicial, poderão, mesmo assim, prejudicar a sua audição. Se ouvir campainhas depois de ter estado a usar os auscultadores, isso significa que o volume está demasiado alto. Quanto mais alto o volume, menos tempo levará a afectar a sua audição. Portanto, tenha o cuidado de usar níveis de volume moderados.

- Antes de colocar os auscultadores nos ouvidos, diminua o volume para o mínimo; depois, aumente-o lentamente até um nível confortável.
- Diminua o volume se não conseguir ouvir as pessoas a falar perto de si.
- Evite aumentar o volume para o sobrepor a ambientes ruidosos

ESPAÑOL

Advertencia de seguridad: Para evitar que el equipo sufra daños potenciales, desconecte siempre todos los cables antes de moverlo de lugar.

ADVERTENCIA: Si los auriculares se utilizan a volúmenes altos durante periodos prolongados, pueden provocar la pérdida permanente de la audición; por eso es importante mantener el volumen en un nivel seguro. Con el tiempo, sus oídos se acostumbran a los volúmenes altos, por lo que incluso un nivel de volumen que inicialmente no le haga sentir molestias podría afectar su audición. Si siente un pitido en los oídos después de haber usado los auriculares, significa que el nivel al que está ajustado el volumen es demasiado alto. Cuanto más alto ajuste el volumen, más pronto afectará su audición. Por lo tanto, preste atención al volumen y ajústelo a niveles moderados.

- Antes de colocarse los auriculares, baje completamente el volumen y, una vez puestos, suba el volumen lentamente hasta el nivel que le resulte cómodo.
- Si no puede oír las voces de otras personas a su alrededor, baje el volumen.
- Evite subir el volumen para contrarrestar los ruidos exteriores

SVENSK

Säkerhetsföreskrifter: För att undvika att skada enheten, koppla alltid ur alla kablar innan du flyttar på den.

WARNING! Permanenta hörselskador kan uppstå om headsetet används med hög volym under en längre tid. Det är viktigt att hålla ljudet på en säker nivå. Dina öron anpassar sig till höga ljudnivåer om de utsätts för detta under en längre tid. En ljudnivå som inte upplevs som obekvämt kan således fortfarande skada din hörsel. Om du upplever att det ringer i dina öron efter att du använt headsetet betyder det att ljudnivån är för hög. Ju högre du ställer in volymen, desto kortare tid tar det för din hörsel att skadas. Var försiktig och lyssna på en rimlig ljudnivå.

- Innan du sätter på dig headsetet, skruva ner volymen helt för att sedan sakta och kontrollerat skruva upp den till en behaglig nivå.
- Skruva ner volymen om du inte kan höra personer som pratar bredvid dig.
- Undvik att skruva upp volymen för att stänga ute oönskade ljud i din omgivning.

DANSK

Sikkerhedsnotits: Undgå mulig skade på anordningen ved altid at fraslutte alle kabler før transport.

ADVARSEL: Permanent høreskade er mulig, hvis et headset bruges ved høj lydstyrke i længere tid, så det er vigtigt at holde lydstyrken nede på et sikkert niveau. Med tiden vil dine ører tilpasse sig højere lydniveauer, så et niveau som ikke føles ubehageligt i begyndelsen, kan stadigt beskadige din hørelse. Hvis du oplever ringen for ørene efter du har brugt dit headset, betyder det, at lydstyrken er for høj. Jo højere lyden er sat, jo kortere tid tager det at påvirke din hørelse. Så sørg venligst for at lytte ved et moderat niveau.

- Før du tager dit headset på, skal du skrue helt ned for lyden og så langsomt skrue op igen til et behageligt niveau.
- Skru ned for lyden hvis du ikke kan høre andre, der snakker i nærheden.
- Undgå at skrue op for lyden for at lukke støj fra omgivelserne ude.

NEDERLANDS

Veiligheidsmededeling: Koppel altijd alle kabels van het apparaat los tijdens vervoer om beschadiging van het apparaat te voorkomen.

WAARSCHUWING: Er kan onherstelbaar gehoorverlies ontstaan als een headset langdurig met hoog volume worden gebruikt. Daarom is het belangrijk om het volume op een veilig niveau te houden. De oren raken na verloop van tijd gewend aan hoge volumeniveaus zodat een niveau dat niet meteen ongemak veroorzaakt het gehoor toch kan beschadigen. Als uw oren na luisteren met de headset suizen, betekent dit dat het volume te hoog is ingesteld. Hoe hoger het volume, des te sneller het gehoor beschadigd raakt. Luister daarom bij voorkeur met een gematigd volumeniveau.

- Zet voordat u een headset opzet eerst het volume helemaal omlaag en verhoog dit dan langzaam tot een comfortabel niveau.
- Verlaag het volume als u mensen in de buurt niet kunt horen praten.
- Maak er geen gewoonte van het volume te verhogen om omgevingslawaai buiten te sluiten.

Limited Warranty for Turtle Beach Products

Voyetra Turtle Beach, Inc. ("VTB") warrants to the original end-user purchaser ("Purchaser") that the retail Turtle Beach hardware product herein ("Product") will be free of defects in materials and workmanship for a period of one year from the date of purchase by the Purchaser ("Warranty Period"). Any Extended Warranty or Service Plans purchased through a Retail store are not honored by VTB. The Warranty refers to the repair/replacement of a defective product during this period and not a refund.

This limited warranty extends only to the Purchaser and is not transferable or assignable to any subsequent purchaser. This limited warranty is applicable only in the country or territory where the Product was purchased from an authorized VTB retailer and does not apply to a Product that has been purchased as used or refurbished (except refurbished by VTB) or was included as part of a non-VTB product.

WARRANTY SERVICE

In the USA and CANADA Warranty Service is provided by our TURTLE BEACH OFFICES and in all other Countries it is provided by our local International Distributors.

VTB does not warrant uninterrupted or error-free operation of the Product and is under no obligation to support the Product for all computer operating systems or future versions of such operating systems.

If a defect should occur during the Warranty Period, Purchaser must contact VTB to obtain a Return Merchandise Authorization ("RMA") number. Purchaser will be responsible for shipping costs incurred in returning the defective Product to an authorized VTB service center, or to the repair facility located at VTB's corporate headquarters. A copy of the dated proof of purchase and a description of the problem must be included with the defective Product. VTB will not be responsible for other products or accessories included with the defective Product sent to VTB. The RMA number must be clearly indicated on the outside of the package. Packages without an RMA number will be refused by VTB or its representatives and returned to sender at the sender's expense.

In the event of a defect, Purchaser's sole and exclusive remedy, and VTB's sole liability, is expressly limited to the correction of the defect by adjustment, repair, or replacement of the Product at VTB's sole option and expense. VTB owns all Products it has replaced and all parts removed from repaired Products. VTB uses new and reconditioned parts made by various manufacturers in performing warranty repairs and building replacement products. If VTB repairs or replaces a product, the original Warranty Period is not extended, however, VTB warrants that repaired or replacement parts will be free from defects in material and workmanship for a period of thirty (30) days from the date of repair or replacement, or for the remainder of the Warranty Period, whichever is greater.

This warranty does not apply to any Product that has had its serial number altered, removed or defaced, or any Product damage caused by shipping, improper storage, accident, problems with electrical power, abuse, misuse, neglect, ordinary wear, acts of God (e.g. flood), failure to follow directions, improper maintenance, use not in accordance with product instructions, unauthorized modification or service of the Product or damage resulting from the use of the Product with hardware, software or other products not provided by or specifically recommended by VTB.

THIS LIMITED WARRANTY IS PURCHASER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY AND IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, VTB HEREBY DISCLAIMS THE APPLICABILITY OF ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OR USE FOR THE PRODUCT. IF SUCH A DISCLAIMER IS PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, THE IMPLIED WARRANTY IS LIMITED TO THE DURATION OF THE FOREGOING LIMITED WRITTEN WARRANTY.

IN NO EVENT SHALL VTB BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, PUNITIVE OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR DAMAGES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY LOST PROFITS, DATA, OR LOSS OF USE, ANY THIRD PARTY CLAIMS, AND ANY INJURY TO PROPERTY OR BODILY INJURY (INCLUDING DEATH) TO ANY PERSON, ARISING FROM OR RELATING TO THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING FROM BREACH OF THE WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR STRICT LIABILITY, EVEN IF VTB HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

This warranty supersedes all prior agreements or understandings, oral or written, relating to the Product, and no representation, promise or condition not contained herein will modify these terms. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights, which vary from state to state. Any action or lawsuit for breach of warranty must be commenced within eighteen (18) months following the purchase of the Product.

EXCLUSIONS FROM LIMITED WARRANTY:

This Limited Warranty shall not apply and VTB has no liability under this Limited Warranty if the Turtle Beach Product:

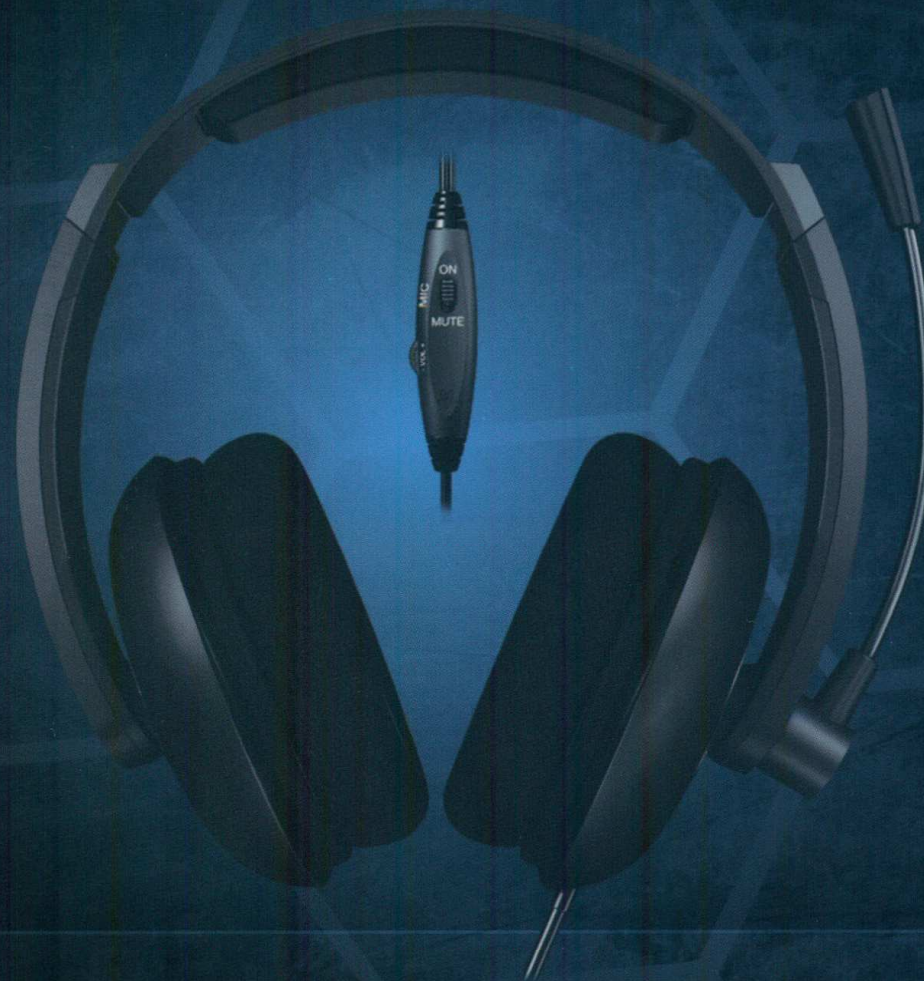
- is used for commercial purposes such as "LAN Centers" (including rental or lease);
- is modified or tampered with;
- is damaged by Acts of God, power surge, misuse, abuse, negligence, accident, wear and tear, mishandling, misapplication, or other causes unrelated to defective materials or workmanship;
- serial number is defaced, altered or removed;
- is not used in accordance with the documentation and use instructions; or
- is repaired, modified or altered by other than authorized repair centers.
- product is no longer available because it was discarded.



DESIGNED AND ENGINEERED BY TURTLE BEACH IN NEW YORK, USA

MODEL: TBS-2146-01

Copyright © 2012 Voyetra Turtle Beach, Inc. (VTB, Inc.) All rights reserved. No part of this guide may be reproduced without permission. Turtle Beach, the Turtle Beach Logo, Voyetra, Ear Force, and Engineered For Gaming are either trademarks or registered trademarks of VTB, Inc. Mac is a registered trademark of Apple, Inc. All other trademarks are properties of their respective companies and are hereby acknowledged. Assembled in China.



ENGINEERED FOR GAMING™

Join The Conversation / Participez à la conversation

TURTLEBEACH.COM

